

好妈妈好孩子 儿童系列丛书：世纪经典童话

孙·悟空

随书赠送光盘一张、益智手册一本

超前开发智商 注重培养情商



世界知识出版社
英语沙龙杂志社总策划

图书在版编目 (CIP) 数据

孙悟空 / 经纬文化有限公司企划. — 北京: 世界知识出版社, 2005.10

(好妈妈好孩子儿童系列丛书)

ISBN 7-5012-2710-1

I. 孙.. II. 经... III. 汉语拼音—儿童读物

IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 124940 号

图字: 01-2004-6241

孙悟空

SUN WU KONG

策 划: 吴龙森 刘振海 郭 磊

王瑞晴 原业伟 李飞燕

责任编辑: 王瑞晴

文字编辑: 李飞燕 原业伟

创意设计: 李飞燕

装帧设计: 勾建山 卢 萃

责任出版: 苏灵芝

排 版: 萨隆文化交流中心 张远航 杨志辉

社 址: 北京市东城区千面胡同 51 号 100010

定 价: 13.80 元

编辑部电话: 010-65228771

发行部电话: 010-65265906

010-65233277

邮购部电话: 010-85114887

印 刷: 世界知识印刷厂

开 本: 889 × 1194 毫米 1/16

出版发行: 世界知识出版社

印 张: 2.5

版 次: 2006 年 1 月第一版

2006 年 1 月第一次印刷

盗版举报电话: 010-65129295

版权所有 盗版必究

世纪经典童话

孙·悟空



世界知识出版社出版
英语沙龙杂志社总策划



孙悟空



cóng qián dōng hǎi biān yǒu yí kuài jù shí
从前，东海边有一块巨石。

tā xī shōu rì yuè jīng huá
它吸收日月精华，





biàn chéng le yì zhī shí hóu
变成了一只石猴。

shí hóu wǒ chū lái la
石猴：“我出来啦。”





孙悟空



xiǎo shí hóu hěn cōng míng

小石猴很聪明，

tā dài lǐng hóu qún zhǎo dào le xīn jiā

他带领猴群找到了新家。





shí hóu zhè lǐ shì huā guǒ shān shuǐ lián dòng
石猴：“这里是花果山水帘洞。”

hóu zi men dà wáng wǒ men tīng nín de
猴子们：“大王，我们听您的！”





孙悟空



hòu lái shí hóu dào le hěn yuǎn
后来，石猴到了很远
de dì fāng qù xué xí běn lǐng
的地方，去学习本领。

shī fu nǐ yǐ hòu jiù jiào sūn wú kōng ba
师父：“你以后就叫孙悟空吧。”

shī fu jiāo huì tā qī shí
师父教会他七十
èr biàn hé jīn dòu yún
二变和筋斗云。





sūn wù kōng huí dào huā guǒ shān
孙悟空回到花果山。



hóu zǐ men
猴子们：

dà wáng nín qù zhāo lóng wáng yào yí jiàn bīng qì ba
“大王，您去找龙王要一件兵器吧。”



sūn wù kōng
孙悟空：

shì a pǔ tōng de
“是啊，普通的
dōu tài qīng le
都太轻了。”





孙悟空



sūn wù kōng lái dào dōng hǎi lóng gōng

孙悟空来到东海龙宫。

lóng wáng zhǐ yǒu dìng hǎi shén zhēn zuì zhòng

龙王：“只有定海神针最重，

ná de dòng jiù sòng gěi nǐ

拿得动就送给你。”





sūn wù kōng ràng wǒ qiáo qiáo
孙悟空：“让我瞧瞧。”

sūn wù kōng shuō dà
孙悟空说“大”，

tā jiù biàn dà
它就变大；

sūn wù kōng shuō xiǎo
孙悟空说“小”，

tā jiù biàn xiǎo
它就变小。





孙悟空



lóng wáng hòu huǐ le
龙王后悔了。

sūn wú kōng shuō huà yào suàn huà
孙悟空：“说话要算话。”

lóng wáng wǒ yào dào yù dì nà lǐ qù gào nǐ
龙王：“我要到玉帝那里去告你。”





yù dì hěn shēng qì
玉帝很生气。

yù dì kuài pài rén qù
玉帝：“快派人去

bǎ nà yāo hóu zhuā lái 。”
把那妖猴抓来。”

tài bái jīn xīng
太白金星：

bù rú ràng tā zuò
“不如让他做

gè xiǎo guān ba 。”
个小官吧。”



yú shì sūn wù kōng lái dào tiān gōng guǎn lǐ tiān mǎ
于是，孙悟空来到天宫管理天马。





孙悟空



tā ràng mǎ zài yún zhōng bēn chí 。
他让马在云中奔驰。

sūn wù kōng wǒ zhè gè bì mǎ wēn de guān yǒu duō dà ？
孙悟空：“我这个弼马温的官有多大？”





suí cóng zhè bù hǎo shuō
随从：“这……不好说。”

lìng yí gè suí cóng jiù shì yí gè kàn mǎ de
另一个随从：“就是一个看马的，

bù suàn shén me guān
不算什么官。”





孙悟空

sūn wù kōng yī nù zhī xià
孙 悟 空 一 怒 之 下

huí dào le huā guǒ shān
回 到 了 花 果 山 。



hóu zi men dà wáng nín huí
猴 子 们：“大 王，您 回
lái le zhēn shì tài hǎo le。”
来 了 真 是 太 好 了。”

sūn wù kōng wǒ yào zuò qí tiān dà shèng
孙 悟 空：“我 要 做 齐 天 大 圣。”





yù dì shí fēn nǎo nù jué dìng zhuō nǎ tā
玉帝十分恼怒，决定捉拿他。

sì dà tiān wáng kàn wǒ men de
四大天王：“看我们的。”

